

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 18 /AONO/ADC/CIPM/2022 DU 06 / 07 /2022

POUR LES TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT DU MARQUAGE AU SOL DE L'AIRE DE MOUVEMENT DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA

FINANCEMENT : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

IMPUTATION : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A. EXERCICE 2022, Ligne 23800902.

1. Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre de la réhabilitation des infrastructures aéroportuaires, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert pour les travaux de renouvellement du marquage au sol de l'aire de mouvement de l'Aéroport International de Douala.

2. Consistance des travaux

Les travaux consistent en :

- l'entretien du support avant application de la peinture par colmatage des fissures à l'aide d'un coulis bitumineux ;
- la préparation du support par grattage ou ponçage léger y compris soufflage et nettoyage ainsi que toutes sujétions d'exécution
- la fourniture et le transport à pied d'œuvre de la peinture et des microbilles ;
- l'application de la peinture et des microbilles au sol par une ceinture de couleur adaptée par zone de peintures
- le rafraîchissement du balisage diurne.

Les caractéristiques techniques des produits sont définies dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) du présent dossier d'Appel d'Offres.

3. Délai d'exécution

Le Maître d'Ouvrage souhaite que les travaux soient exécutés dans un délai de **trois (03) mois**. Toutefois, un soumissionnaire peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

4. Allotissement

Les travaux sont constitués en un (01) seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel à l'issue des études préalables est d'environ **cent cinquante millions (150 000 000) de F CFA TTC**.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions à toutes les entreprises ayant leur siège social en république du Cameroun, et spécialisées dans les travaux de marquage des chaussées en enrobés bitumineux.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., exercice 2022, ligne 23800902.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, sous peine de rejet, une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou une compagnie d'assurance, agréé par le ministère en charge des Finances, d'un montant de **trois millions (3 000 000) Francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, soit quatre-vingt-dix (90) jours.**

9. Consultation du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **porte 0104, Tél. 222 23 36 02, postes 335/359**, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **Tél. 222 23 36 02, postes 335/359**, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de **cent vingt-cinq mille (125 000) FCFA dans le compte intitulé «CAS – ARMP»** ouvert dans les agences BICEC : Yaoundé Agence centrale, Douala Bonanjo, Limbé, Buéa, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua.

11. Visite de site

Pour une meilleure appréciation des travaux à réaliser, il est prévu une visite guidée à l'attention des soumissionnaires le 22 / 07 /2022 à partir de 11heures. Point de rencontre : secrétariat du Directeur de l'Aéroport International de Douala.

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont **un (01) original et six (06) copies** marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé, sous peine de rejet, au **Département de la Gestion Administrative des Marchés** de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, **porte 0104**, au plus tard le 04 / 08 /2022 à **12 heures**, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 18 /AONO/ADC/CIPM/2022 DU 06 / 07 /2022

POUR LES TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT DU MARQUAGE AU SOL DE L'AIRE DE MOUVEMENT DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA
« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 04 / 08 /2022 à **13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., siégeant dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, **porte 1103**.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

15. Évaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères éliminatoires et essentiels ci-après :



15.1. Critères éliminatoires

- a) Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme (confère RPAO, enveloppe administrative page 30) ;
- b) Dossier financier incomplet (confère RPAO, enveloppe financière page 32) ;
- c) Une note technique inférieure à vingt (20) oui sur vingt-sept (27) pour l'ensemble des critères essentiels ;
- d) Présence d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- e) Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon de marché au cours des trois (03) dernières années et de non inscription à la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP (à joindre dans le dossier administratif) ;
- f) Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- g) Non-conformité des spécifications techniques des peintures avec les fiches techniques (document à joindre dans le dossier technique en couleur dans tous les exemplaires) ;
- h) Refus du soumissionnaire d'accepter les corrections des erreurs arithmétiques de son offre financière.

15.2. Critères essentiels

- | | |
|--|----------------|
| 1. Références en travaux de marquage des chaussées en enrobés bitumineux : | oui/non |
| 2. Moyens matériels : | oui/non |
| 3. Qualité du personnel : | oui/non |
| 4. Note méthodologique : | oui/non |
| 5. Capacité financière : | oui/non |
| 6. Preuves d'acceptation des conditions du marché : | oui/non |
| 7. Attestation de visite de site | oui/non |
| 8. Présentation de l'offre : | oui/non |

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de **soixante (60) jours** à partir de la date limite fixée pour leur remise.

18. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction de la Maintenance de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sise à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen **Tél. 222 23 36 02, poste 414.**

NB : Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;**
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;**
- Numéro vert CONAC : **1517.**

Ampliations

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour information)
- Conseil d'Administration (pour information) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DM (pour information) ;
- DX.DLA (pour affichage) ;
- Département de la Gestion Administrative des marchés (pour archivage) ;
- Service du Courrier (pour affichage) ;
- Site internet ADC SA (www.adcsa.aero).

01 JUL 2022
Yaoundé, le.....
LE DIRECTEUR GENERAL,



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 18 /AONO/ADC/CIPM/2022 OF 06 / 07 /2022

FOR THE RENEWAL WORK OF THE FLOOR MARKING OF THE MOVEMENT AREA AT DOUALA INTERNATIONAL AIRPORT

Financing: AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Budget Head: BUDGET OF AEROPORTS DU CAMEROUN 2022 Financial Year, Budget Line 23800302.

1- Purpose of the tender

As part of the rehabilitation of airport infrastructure, the General Manager of *Aéroports Du Cameroun S.A*, Project Owner, hereby launches an open national call to tenders for the renewal work of the floor marking of the movement area at Douala International Airport.

2- Scope of work

The works shall include:

- substrate maintenance prior to paint application by crack filling by means of slurry seal;
- substrate preparation by scrapping or light sanding, including blowing and cleaning;
- supply and transport of paint and microbeads ;
- application of paint and microbeads on the ground by a belt with colour adapted by painting zone;
- updating of the day markings.

The details are contained in the Special Technical Clauses Book (CTTP) of this Call for Tender.

3- Execution deadline

The Contracting Authority wishes the Work to be completed within a period of **three (03) months**. However, the successful bidder may propose a deadline lower than that fixed by the call for tenders.

4- Allotment

The work is made up of a single **(01) lot**.

5- Estimated cost

The estimated cost of the work is **one hundred and fifty million (150,000,000) CFA francs**.

6- Participation and origin

Participation in this call for tenders is open, on equal terms to all companies having their head offices in the Republic of Cameroon and specialized in road marking work in bituminous mixes.

7- Financing

The services, subject to this invitation to tender, will be financed by the budget of the 2022 financial year, of *Aéroports Du Cameroun SA*, line 23800902.

8- Bid bond

Each bidder shall attach to its administrative documents, a bid bond established by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of finance, in the sum of **three million (3,000,000) FCFA** and valid within **ninety (90) days**.

9- Consultation of the tender file

The Tender File may be consulted during working hours at the **Department of Administrative Management of Contracts** of *Aéroports du Cameroun S.A*, Room 0104, located at the Yaoundé-✈

10- Acquisition of the tender files

The Tender File may be the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, PO. Box: 13 615 Yaoundé, Telephone: **222 23 36 02**, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **one hundred twenty-five thousand (125,000) CFA Francs in the account referred to as "CAS-ARMP"** opened in the following BICEC branches (Yaoundé Central Branch, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundere, Garoua and Maroua).

11- Site visit

For a better appreciation of the work to be executed, a guided tour for the bidders, is planned on 02 / 07 /2022 from **11am**. Meeting point: secretariat of the Director of Douala International Airport.

12- Submission of bids

Each bid drafted in English or French, in **seven (7) copies**, including **the original copy and six (06) copies** labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Department of Administrative Management of Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, no later than 04 / 08 /2022 at **12 o'clock**, and shall be labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 48/AONO/ADC/CIPM/2022 OF 06/07/2022

**FOR THE RENEWAL WORK OF THE FLOOR MARKING OF THE MOVEMENT AREA AT
DOUALA INTERNATIONAL AIRPORT**

"to be opened only during the opening session"

13- Admissibility of bids

Under pain of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or competent administrative authority, in conformity with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be dated less than three (03) months old preceding the original submission date or they must have been issued before the date of signature of the tender notice.

Any incomplete bid that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution or a company insurance approved by the Ministry in charge of Finance, or non-respect of model tender documents shall lead to the outright rejection of the bid without any recourse

14- Opening of bids

The opening of administrative, technical and financial bids shall take place on 04 / 08 /2022 at 01:00pm, by the Internal Tenders Board of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, in the Board Office located at the passenger terminal of the Yaounde-Nsimalen International Airport (door1103).

Only bidders may take part in this session or they may be represented by a duly mandated person of their choice with a sound knowledge of their file.

15- Evaluation of bids

Offers will be evaluated on the basis of the following eliminatory and essential criteria:

15.1. Eliminating Criteria

- a) Incomplete administrative file (confer RPAO, administrative envelope, Page 30);
- b) Incomplete financial file (confer RPAO, financial envelope, Page 32);
- c) A technical mark less than twenty (20) yes out of twenty-seven (27) for all essential criteria; 

- d) Presence of a falsified document or false declaration;
- e) Absence of declaration on honour of non-abandonment of contract for the past three (03) years and not figuring on the failure list of companies (document to be attached in the administrative file);
- f) Absence of quantified price unit;
- g) Non-compliance of technical specifications of paints with data sheets (document to be attached in colour in technical file in all copies);
- h) Bidder's refusal to accept arithmetical correction of his financial bid.

15.2. Essential criteria

- 1) References in asphalt pavement marking works: **Yes/No;**
- 2) Material resources: **Yes/No;**
- 3) Quality of staff: **Yes/No;**
- 4) Methodological mark: **Yes/No;**
- 5) Financial capacity: **Yes/No;**
- 6) Evidence of acceptance of contract conditions: **Yes/No;**
- 7) Site visit certificate **Yes/No;**
- 8) Bid presentation: **Yes/No.**

15. Awarding of the contract

The contract will be awarded to the bidder with the lowest bid that meets the required administrative and technical capabilities.

16. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of sixty (60) days, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

17. Additional information

Additional information can be obtained during working hours from the Department of Maintenance of *Aéroports Du Cameroun S.A* located at the Directorate General, of the Yaounde-Nsimalen International Airport, Tel. 222 23 36 02, ext. 414.

For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

- MINMAP : **673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;**
- CONAC : **222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;**
- Toll-free number CONAC: **1517.**

Copies

- MINMAP (for information);
- ARMP (for publication and archive) ;
- ADC Board of Directors (for information) ;
- CIPM President (for information) ;
- DM (for information) ;
- DX.DLA (for posting);
- Department of Administrative Management of Contracts (for filing) ;
- Mail Service (for publication)
- Site Internet ADC S.A (www.adcsa.aero).

Yaounde, the **01 JUL 2022**
THE GENERAL MANAGER,
